

## Értesítés a Kínai Népköztársaságból származó kerékpárok behozatalára alkalmazandó dömpingellenes intézkedésekkel kapcsolatos részleges időközi felülvizsgálati eljárás megindításáról

(2006/C 5/02)

A Bizottság saját kezdeményezésére úgy döntött, hogy az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló 384/96/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> (a továbbiakban: az alaprendelet) 11. cikkének (3) bekezdésével összhangban részleges időközi felülvizsgálati eljárást indít. A felülvizsgálat egyetlen exportáló termelőnek, a Giant China Co. Ltd. (a továbbiakban: a vállalat) dömpinggel kapcsolatos szempontjaira korlátozódik.

### 1. Termék

A felülvizsgálat tárgyát képező termék a Kínai Népköztársaságból származó, motor nélküli kerékpár (az áruszállításra szolgáló triciklit is beleértve, de az egykerekes biciklit kizárva) (a továbbiakban: az érintett termék), amely jelenleg az ex 8712 00 10, 8712 00 30 és 8712 00 80 KN-kód alá tartozik. A KN-kódok csak tájékoztató jellegűek.

### 2. Jelenlegi intézkedések

A jelenleg hatályos intézkedések a legutóbb az 1095/2005/EK rendelettel<sup>(2)</sup> módosított 1524/2005/EK tanácsi rendelettel<sup>(3)</sup> kivetett végleges dömpingellenes vámok.

### 3. A felülvizsgálat indokolása

Elégséges nyilvánvaló bizonyíték áll a Bizottság rendelkezésére arról, hogy az intézkedések bevezetésének alapját képező körülmények megváltoztak, és hogy ezek a változások tartósan bizonyulnak.

A Bizottság rendelkezésére álló információk szerint a vállalatra nézve érvényesülnek a piacgazdasági körülmények, amelyet az a tény is bizonyít, hogy megfelel az alaprendelet 2. cikke (7) bekezdésének c) pontjában rögzített feltételeknek. Továbbá, a vállalat önköltségén/hazai árain alapuló rendes érték és exportárainak összehasonlítása a jelenlegi intézkedések szintjénél jóval alacsonyabb dömpinghez vezetne. Következésképp a korábban megállapított dömping szintjén alapuló intézkedések fenntartása már nem szükséges a dömping ellensúlyozására.

### 4. Eljárás a dömping meghatározására

Miután a tanácsadó bizottsággal folytatott konzultációt követően megállapítást nyert, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre a részleges időközi felülvizsgálat megindításához, a Bizottság az alaprendelet 11. cikke (3) bekezdésének értelmében felülvizsgálatot kezdeményez annak megállapítására, hogy a vállalat az alaprendelet 2. cikke (7) bekezdésének c)

pontjában meghatározott piacgazdasági körülmények között működik-e, illetve hogy az alaprendelet 9. cikkének (5) bekezdésével összhangban a vállalat megfelel-e az egyedi vámravonatkozó követelményeknek, és amennyiben igen, a vállalat részére megállapítják az egyedi dömpingkülönbötetet, illetve dömping fennállása esetén azt a vámmértéket, amelyet az érintett termék Közösségbe irányuló, vállalat általi behozatalára vetnek ki.

A vizsgálat megállapítja, hogy a fent említett vállalatot illetően szükséges-e a fennálló intézkedések folytatása, megszüntetése vagy módosítása.

#### a) Kérdőívek

A vizsgálatához szükségesnek ítélt információk beszerzése érdekében a Bizottság kérdőíveket küld ki a vállalatnak és az érintett exportőr ország hatóságainak. Ezen információknak és az alátámasztó bizonyítéknak az ezen értesítés 5. a) pontjának i. alpontjában meghatározott határidőn belül be kell érkezniük a Bizottsághoz.

#### b) Információgyűjtés és meghallgatások megtartása

Valamennyi érintett felet felkérjük, hogy nézeteit ismertesse és a kérdőívekre adott válaszokon kívül egyéb információt és alátámasztó bizonyítékokat szolgáltatasson. Ezen információknak és az alátámasztó bizonyítéknak az ezen értesítés 5. a) pontjának i. alpontjában meghatározott határidőn belül be kell érkeznie a Bizottsághoz.

A Bizottság meghallgathatja továbbá az érdekelt felet azzal a feltétellel, hogy azok olyan kérelmet nyújtanak be, amely bizonyítja, hogy meghallgatásukat különös ok támasztja alá. A kérelmet az ezen értesítés 5. a) pontjának ii. alpontjában megállapított határidőn belül kell benyújtani.

#### c) Piacgazdasági státusz

Amennyiben a vállalat megfelelően bizonyítja, hogy piacgazdasági körülmények között működik, azaz megfelel az alaprendelet 2. cikke (7) bekezdésének c) pontjában foglalt követelményeknek, a rendes érték az alaprendelet 2. cikke (7) bekezdésének b) pontja alapján kerül megállapításra. E célból az e rendelet 5. b) pontjában meghatározott határidőn belül kellően indokolt igénylést kell benyújtani. A Bizottság igénylőlapokat küld ki a vállalatnak, valamint a Kínai Népköztársaság hatóságainak.

<sup>(1)</sup> HL L 56., 1996.3.6., 1. o. A legutóbb a 461/2004/EK tanácsi rendelettel (HL L 77., 2004.3.13., 12. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 183., 2005.7.14., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 175., 2000.7.14., 39. o.

d) A piacgazdasági berendezkedésű ország kiválasztása

Amennyiben a vállalatnak nem adják meg a piacgazdasági körülmények között működő társaság státuszát, de az megfelel az alaprendelet 9. cikke (5) bekezdésével összhangban bevezetett egyedi vám kivetése feltételeinek, az alaprendelet 2. cikke (7) bekezdése a) pontjának megfelelően a Kínai Népköztársaságra vonatkozó rendes érték megállapítására egy megfelelő piacgazdasági berendezkedésű országot választanak ki. A Bizottság azt tervezi, hogy az érintett termék Kínai Népköztársaságból történő behozatalára vonatkozó jelenlegi intézkedések meghozatalához vezető vizsgálathoz hasonlóan, ismét Mexikót jelöli ki e célra. Az érdekelt feleket felkéri arra, hogy az ezen értesítés 5. c) pontjában meghatározott határidőn belül véleményezzék a fenti választás megfelelőségét.

Továbbá, amennyiben a vállalatnak megadják a piacgazdasági körülmények között működő társaság státuszát, a Bizottság szükség esetén megfelelő piacgazdasági berendezkedésű országban megállapított, rendes értékre vonatkozó ténymegállapításokat is felhasználhat, például abból a célból, hogy helyettesítsen bármely olyan megalapozatlan költség- vagy árelemet a Kínai Népköztársaságban, amelyek szükségesek a rendes érték megállapításához, amennyiben a Kínai Népköztársaságban a megbízható, kért adatok nem állnak rendelkezésre. A Bizottság azt tervezi, hogy Mexikót jelöli ki erre a célra.

## 5. Határidők

### a) Általános határidők

i. A felek számára a jelentkezéshez, a kérdőívre adott válaszok és egyéb információk benyújtásához előírt határidő

Eltérő rendelkezés hiányában az érdekelt feleknek – amennyiben nézeteiket figyelembe kell venni a vizsgálat során – az ezen értesítésnek az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő 40 napon belül jelentkezniük kell a Bizottságnál, írásban ismertetniük kell nézeteiket, és be kell nyújtaniuk a kérdőívre adott válaszaikat, illetve az egyéb információkat. Figyelembe kell venni, hogy az alaprendeletben megállapított eljárási jogok többségének gyakorlása attól függ, hogy a felek a fent említett időtartamon belül jelentkeznek-e. Továbbá a kérdőívre adott válaszokat a vállalatnak a fent említett 40 napos határidő lejárta előtt kell benyújtania.

### ii. Meghallgatások

Az érdekelt felek ugyanezen 40 napos határidőn belül bizottsági meghallgatás iránti kérelmet nyújthatnak be.

### b) Különleges határidő a piacgazdasági státusz elbírálása iránti kérelem benyújtására

A vállalat kellően indokolt, piacgazdasági státusz iránti kérelmének – amint ezen értesítés 4. c) pontja említi – az

ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő 21 napon belül be kell érkeznie a Bizottsághoz.

### c) A piacgazdasági berendezkedésű ország kiválasztására megállapított különleges határidő

A vizsgálatban részt vevő felek véleményezhetik Mexikó helyállóságát, amely ország az ezen értesítés 4. d) pontjában említettek értelmében a Kínai Népköztársaság tekintetében rendes érték megállapításának céljából piacgazdasági berendezkedésű országnak számít. E véleményeknek az ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét követő 10 napon belül be kell érkezniük a Bizottsághoz.

## 6. Írásbeli beadványok, kérdőívekre adott válaszok és levelezés

Az érdekelt felek valamennyi beadványát és kérelmét írásban kell benyújtani (nem elektronikus formátumban, kivéve ha másképp határozzák meg), és fel kell tüntetni az érdekelt fél nevét, címét, e-mail címét, telefon- és faxszámait. Az érdekelt felek valamennyi írásos beadványát – beleértve az ezen értesítésben kért információkat, a kérdőíves válaszokat és a levelezést – „Limited” <sup>(1)</sup> jelöléssel kell ellátni; az alaprendelet 19. cikke (2) bekezdésének megfelelően ezekhez nem bizalmas jellegű változatot is rendelkezésre kell bocsátani, amelyet „For inspection by interested parties” jelöléssel kell ellátni.

A Bizottság levelezési címe:

European Commission (Európai Bizottság)  
Directorate General for Trade (Kereskedelmi Főigazgatóság)  
Directorate B (B. Igazgatóság)  
Office: J-79 5/16  
B-1049 Brussels  
Fax: (32-2) 295 65 05

## 7. Az együttműködés elmulasztása

Azokban az esetekben, ha valamelyik érdekelt fél megtagadja a szükséges információkhoz való hozzáférést, vagy azokat nem szolgáltatja ki a határidőn belül, illetve ha a vizsgálatot jelentősen hátráltatja, az átmeneti vagy végleges tények alapján lehetőség van akár megerősítő, akár nemleges megállapítások tételére az alaprendelet 18. cikkével összhangban.

Ha megállapításra kerül, hogy bármely érdekelt fél valótlan vagy félrevezető információkat szolgáltatott, ezeket az információkat figyelmen kívül hagyják, és a rendelkezésre álló tények kerülhetnek felhasználásra. Ha valamelyik érdekelt fél nem, vagy csak részben működik együtt, és ennek alapján a ténymegállapításokat az alaprendelet 18. cikkével összhangban a rendelkezésre álló tényekre alapozzák, előfordulhat, hogy az érdekelt fél számára az eredmény kevésbé lesz kedvező, mint abban az esetben, ha együttműködött volna.

<sup>(1)</sup> Ez azt jelenti, hogy a dokumentum csak bizalmasan használható fel. Védelem alatt áll az 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 4. cikke szerint (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.) A 384/96/EK tanácsi rendelet 19. cikke szerint (HL L 56., 1996.3.6., 1. o.) és az 1994 évi GATT VI. cikkét végrehajtó WTO-egyezmény (Dömpingellenes Megállapodás) 6. cikke szerint bizalmas dokumentumnak minősül.